

فه زله كانی زهكات

[کوردی - کوردی - kurdish]

موحه مه د بن ئیبراهیم نه لتو دیجری

ناماده کردنی: دهسته ی به شی زمانی کوردی له مائپه ری ئیسلام هاوس

پینداچونه وهی: پشتیوان سایبر عهزیز

2013 - 1434

IslamHouse.com

فضائل الزكاة

« باللغة الكردية »

محمد بن إبراهيم التويجري

إعداد: فريق قسم اللغة الكردية بموقع دار الإسلام

مراجعة: بهشتيوان صابر عزيز

2013 - 1434

IslamHouse.com

فه زله کانی زهکات

• فه زلی زهکات دان:

۱- خوی گه وره ده فه رمویت: ﴿إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَآتَوُا الزَّكَاةَ لَهُمْ أَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ﴾ [البقرة/ ۲۷۷].

واته: به راستی نه وانهی که برویان هیناوه، وه کرده وه باشه کانیان کردووه، وه نویژیان به هوش و گوشه وه کردووه وه زهکاتیان داوه ته نها پاداشتیان لای پهروه ردگاریانه وه هیچ ترسیکیان له بهر نی یه (بو داهاتوو) وه هیچ خه فه تیک پرویان تی ناکات بو رابردوو. (ته فسیری بوخته ی قورئان).

۲- خوی گه وره ده فه رمویت: ﴿وَمَا آتَيْتُمْ مِنْ رَبًّا لِيَرْبُوَ فِي أَمْوَالِ النَّاسِ فَلَا يَرْبُو عِنْدَ اللَّهِ ۗ وَمَا آتَيْتُمْ مِنْ زَكَاةٍ تُرِيدُونَ وَجْهَ اللَّهِ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُضَعِفُونَ﴾ [الروم/ ۳۹].

واته: نه وهی به ناوی سوود داوتانه (به خه لکی) بو نه وهی زیاد بیی له مال و سامانی نه و خه لکانه دا (زیاتر له وه داوتانه

پییان بتان دهنه‌وه) ئه‌وه لای خوا هیچ زیاد ناکات (پاداشتی نییه) وه ههر زهکات و خیریک که داوتانه و مه‌به‌ستان ته‌نھا ره‌زامه‌ندی خوا بووه ئا ئه‌وانه‌ن (پاداشتیان) دوو چه‌ندانه ده‌که‌نه‌وه. (ته‌فسیری پوخته‌ی قورئان).

۳- خوی گه‌وره ده‌فه‌رمویتی: ﴿الَّذِينَ يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُم بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ سِرًّا وَعَلاَنِيَةً فَلَهُمْ أَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ﴾ [البقرة/ ۲۷۴].

واته: ئه‌وانه‌ی که مال و دارایی خویان به‌خت ده‌کن به‌شه‌وو به‌رۆژ به‌په‌نه‌انی و به‌ئاشکرا ئا ئه‌وانه ههر پاداشتیان لای په‌روه‌ردگاریانه وه هیچ ترسیکیان له‌به‌ر نی‌یه (له‌داهاتوودا) وه ئه‌وان خه‌فه‌ت بار نابن بو رابردوو. (ته‌فسیری پوخته‌ی قورئان).

۴- خوی گه‌وره ده‌فه‌رمویتی: ﴿خُذْ مِنْ أَمْوَالِهِمْ صَدَقَةً تُطَهِّرُهُمْ وَتُزَكِّيهِمْ بِهَا وَصَلِّ عَلَيْهِمْ إِنَّ صَلَاتَكَ سَكَنٌ لَهُمْ وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ﴾ [التوبة/ ۱۰۳].

واته: وه‌ربگره له‌مال و دارایی یان سه‌ده‌قه‌یه‌ک به‌هویه‌وه پاکیان ده‌که‌یته‌وه (له‌گناه) و (دل‌یان) پوخت و خاوین ده‌که‌یت به‌و مال به‌خشینه و دوعاو نزای خیریان بو بکه

بهراستی دوعای تو نارامی و دل خوشیه بوئهوان وه خوا بیسهری زانایه. (تهفسیری پوختهی فورئان).

۵- وعن أبي هريرة رضي الله عنه أن أعرابياً أتى النبي (صلى الله عليه وسلم) فقال: «دُلّني على عمل إذا عملته دخلت الجنة». قال: «تَعْبُدُ اللهَ لا تُشْرِكُ بِهِ شَيْئاً، وَتُقِيمُ الصَّلَاةَ المَكْتُوبَةَ، وَتُؤَدِّي الزَّكَاةَ المَفْرُوضَةَ، وَتَصُومُ رَمَضَانَ» قال: والذي نفسي بيده لا أزيد على هذا، فلما ولى قال النبي (صلى الله عليه وسلم): «مَنْ سَرَّهُ أَنْ يَنْظُرَ إِلَى رَجُلٍ مِنْ أَهْلِ الجَنَّةِ فَلْيَنْظُرْ إِلَى هَذَا». [متفق عليه].

واته: له ئه بو هورهیره وه خوا لیی رازی بییت، پیاویکی ئه عرابی هاته خزمهت پیغه مبهری خوا (صلى الله عليه وسلم) ووتی: کاریکم پی بلی ئه گهر ئه نجامم دا تا به هوویه وه بجمه به هه شته وه. پیغه مبهر (صلى الله عليه وسلم) فه رمووی: « خوابه رستی و هیچ شتیئک نه کهیت به هاوبه شی، نویره فه رزه کانت بکهیت، زه کاتی دیاریکراو بدهیت، رۆژووی ره مه زان بگریت». ، پیاوه که وتی: سویند به خوا نه له وه زیاد ده کهم و نه لیشتی که مده که مه وه، پیغه مبهر (صلى الله عليه وسلم) فه رمووی: « هه رکهس پیی خوشه ته ماشای ئه هلی به هه شت بکات با ته ماشای ئه مه بکات».

• فه زلی به خشین له پاره ی حه لال:

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ (رضي الله عنه): أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ (صلى الله عليه وسلم) قَالَ: «لَا يَتَصَدَّقُ أَحَدٌ بِتَمْرَةٍ مِنْ كَسْبٍ طَيِّبٍ إِلَّا أَخَذَهَا اللَّهُ بِيَمِينِهِ، فَيُرَبِّبُهَا كَمَا يُرَبِّي أَحَدُكُمْ فَلَوْهُ أَوْ قُلُوصُهُ، حَتَّى تَكُونَ مِثْلَ الْجَبَلِ أَوْ أَعْظَمَ». [رواه مسلم].

(أبو هريره) (خوای لی رازی بیّت) دهلی: پیغمبر (صلى الله عليه وسلم) (ههه كهسيك دهكه خورمايه كه به حاله لالی پهیدای کردووه بیكات بهخیر، خوا به دهستی راستی قودرته تی لی وهرده گریّت و نهش و نمای پیده کات، ههروهك چوّن كهسيك لهئیوه، جوانوه كهی یان به چكه حوشتره كهی پهروهده دهکات، ههتا وای لی دیت وهکو کیویکی لی دهکات یان مهزنتربیش).